II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

DOKUMENT BIFOGADE EUROPEISKA UNIONENS ALLMÄNNA BUDGET

Redogörelse för inkomster och utgifter för Europeiskt centrum för yrkesutbildning (Cedefop) för budgetåret 1998

(98/334/EC)

I enlighet med artikel 14 andra stycket i rådets förordning (EEG) nr 1416/76 av den 1 juni 1976 om finansiella bestämmelser för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning ([1]), i dess lydelse enligt förordning (EEG) nr 1948/93 ([2]), skall ”inkomst- och utgiftsberäkningen jämte tjänsteförteckningen offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* samtidigt som Europeiska gemenskapernas allmänna budget”.

Om inget annat anges är beloppen i detta budgetdokument uttryckta i ecu.

([1]) EGT nr L 164, 24. 6. 1976, s. 1.
([2]) EGT nr L 181, 23. 7. 1993, s. 15.

CEDEFOP

REDOGÖRELSE FÖR INKOMSTER

Översikt

Avdelning	Rubrik	Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
1	*Bidrag från Europeiska gemenskapen*	13 000 000	14 300 000	14 410 000,—
2	*Diverse inkomster*	100 000	100 000	320 172,38
3	*Bidrag från icke-medlemsstater*	226 541	126 282	83 964,57
	TOTALSUMMA	**13 326 541**	**14 526 282**	**14 814 136,95**

CEDEFOP

AVDELNING 1

BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN

KAPITEL 1 0 — BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	***Bidrag från Europeiska gemenskapen***	13 000 000	14 300 000	14 410 000,—
	KAPITEL 1 0 — TOTALT	13 000 000	14 300 000	14 410 000,—
	Avdelning 1 — Totalt	**13 000 000**	**14 300 000**	**14 410 000,—**

CEDEFOP

AVDELNING 1

BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN

KAPITEL 1 0 — BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN

1 0 0 ***Bidrag från Europeiska gemenskapen***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
13 000 000	14 300 000	14 410 000,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EEG) nr 337/75 av den 10 februari 1975 om uppbyggnaden av ett europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 39, 13. 12. 1975, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 251/95 (EGT nr L 30, 9. 2. 1995, s. 1).

Enligt artikel 11.2 i denna förordning skall ett bidrag till Cedefop finnas med i Europeiska unionens allmänna budget. Den angivna inkomsten motsvarar beloppet av det beviljade bidraget (se punkt B3-1 0 2 5 i utgiftsberäkningen i avsnitt III ”Kommissionen” i den allmänna budgeten).

CEDEFOP

AVDELNING 2

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 2 0 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

KAPITEL 2 1 — INKOMSTER FRÅN UTHYRNING

KAPITEL 2 2 — INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM TILLHANDAHÅLLS MOT BETALNING

KAPITEL 2 3 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	***Inkomster från försäljning av lös och fast egendom***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 0 — TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	***Inkomster från uthyrning***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 1 — TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	***Inkomster från tjänster som tillhandahålls mot betalning***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 2 — TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	***Återbetalning av diverse utgifter***	20 000	20 000	33 686,62
	KAPITEL 2 3 — TOTALT	20 000	20 000	33 686,62

CEDEFOP

KAPITEL 2 4 — GÅVOR OCH LEGAT

KAPITEL 2 5 — AVKASTNING PÅ INVESTERAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR; KURSVINSTER

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	***Gåvor och legat***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 4 — TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	***Avkastning på investerat kapital, bankräntor och andra räntor***	80 000	80 000	286 485,76
2 5 1	***Kursvinster***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 5 — TOTALT	80 000	80 000	286 485,76
	Avdelning 2 — Totalt	**100 000**	**100 000**	**320 172,38**

CEDEFOP

AVDELNING 2

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 20 — INKOMSTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

200 ***Inkomster från försäljning av lös och fast egendom***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 21 — INKOMSTER FRÅN UTHYRNING

210 ***Inkomster från uthyrning***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 22 — INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM TILLHANDAHÅLLS MOT BETALNING

220 ***Inkomster från tjänster som tillhandahålls mot betalning***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 23 — ÅTERBETALNING AV DIVERSE UTGIFTER

230 ***Återbetalning av diverse utgifter***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
20 000	20 000	33 686,62

Anmärkningar

Detta belopp avser återbetalningar av småutgifter (privata telefonsamtal m.m.).

KAPITEL 24 — GÅVOR OCH LEGAT

240 ***Gåvor och legat***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
p.m.	p.m.	0,—

CEDEFOP

KAPITEL 2 5 — AVKASTNING PÅ INVESTERAT KAPITAL, BANKRÄNTOR OCH ANDRA RÄNTOR; KURSVINSTER

2 5 0 Avkastning på investerat kapital, bankräntor och andra räntor

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
80 000	80 000	286 485,76

Anmärkningar

Detta belopp avser bankränta som tillfaller Cedefop.

2 5 1 Kursvinster

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EEG) nr 1416/76 av den 1 juni 1976 om finansiella bestämmelser för Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 164, 24. 6. 1976, s. 1), ändrad genom förordning (EEG) nr 1948/93 (EGT nr L 181, 23. 7. 1993, s. 15).

Förluster och vinster till följd av de valutakurser som gäller vid överföring av medel kan kompenseras enligt artikel 22 c i denna förordning. Inkomstorder behöver således upprättas endast då positiv balans föreligger vid utgången av räkenskapsåret.

CEDEFOP

AVDELNING 3

BIDRAG FRÅN ICKE-MEDLEMSSTATER

KAPITEL 3 0 — BIDRAG FRÅN ISLAND

KAPITEL 3 1 — BIDRAG FRÅN NORGE

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
	KAPITEL 3 0			
3 0 0	***Bidrag från Island***	10 182	0	5 546,25
	KAPITEL 3 0 — TOTALT	10 182	0	5 546,25
	KAPITEL 3 1			
3 1 0	***Bidrag från Norge***	216 359	126 282	78 418,32
	KAPITEL 3 1 — TOTALT	216 359	126 282	78 418,32
	Avdelning 3 — Totalt	**226 541**	**126 282**	**83 964,57**
	TOTALSUMMA	**13 326 541**	**14 526 282**	**14 814 136,95**

CEDEFOP

AVDELNING 3

BIDRAG FRÅN ICKE-MEDLEMSSTATER

KAPITEL 3 0 — BIDRAG FRÅN ISLAND

3 0 0 ***Bidrag från Island***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
10 182	0	5 546,25

KAPITEL 3 1 — BIDRAG FRÅN NORGE

3 1 0 ***Bidrag från Norge***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
216 359	126 282	78 418,32

CEDEFOP

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Sammanställning av anslag (1998 och 1997) och genomförande (1996)

Avdelning	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1	Personal	6 505 000	6 543 000	6 734 544,23
2	Byggnader, utrustning och diverse driftsutgifter	1 445 000	3 092 000	2 925 515,96
3	Driftskostnader	5 376 541	4 891 282	3 875 405,98
	TOTALSUMMA	**13 326 541**	**14 526 282**	**13 535 466,17**

CEDEFOP

AVDELNING 1

PERSONAL

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen***			
1 1 0 0	Grundlöner	3 635 000	3 810 500	3 737 188,68
1 1 0 1	Familjetillägg	470 000	420 000	406 558,27
1 1 0 2	Utvandrings- och utlandstillägg	560 000	510 000	485 758,53
1 1 0 3	Sekretariatstillägg	37 000	37 000	29 346,25
	Artikel 1 1 0 — Totalt	4 702 000	4 777 500	4 658 851,73
1 1 1	***Extraanställda och lokalt anställda***			
1 1 1 0	Extraanställda	365 000	148 500	23 471,82
1 1 1 2	Lokalt anställda	165 000	169 000	29 703,97
	Artikel 1 1 1 — Totalt	530 000	317 500	53 175,79
1 1 3	***Arbetsgivarens socialförsäkringsavgifter***			
1 1 3 0	Försäkring mot sjukdom	127 000	130 000	124 999,98
1 1 3 1	Försäkring mot olycksfall och yrkessjukdom	30 000	30 000	28 994,97
1 1 3 2	Arbetslöshetsförsäkring	18 000	12 000	6 586,64
1 1 3 3	Inrättande eller upprätthållande av pensionsrättigheter	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 1 3 — Totalt	175 000	172 000	160 581,59
1 1 4	***Diverse ersättningar och bidrag***			
1 1 4 0	Ersättningar vid barns födelse och vid dödsfall	1 000	1 000	0,—
1 1 4 1	Årliga resekostnader i samband med ledighet	220 000	200 000	199 552,99
1 1 4 5	Särskild ersättning för bokförare och förvaltare av förskottskonton	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 1 4 — Totalt	221 000	201 000	199 552,99

CEDEFOP

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

KAPITEL 1 3 — TJÄNSTE- OCH FÖRRÄTTNINGSRESOR

KAPITEL 1 4 — SOCIALMEDICINSK INFRASTRUKTUR

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 1 5	***Övertid***	1 000	1 000	145,96
1 1 7	***Ytterligare tjänster***			
1 1 7 0	Frilanstolkar och konferensmedhjälpare	20 000	30 000	5 000,—
1 1 7 5	Stöd till översättningsavdelningen	30 000	45 000	52 856,42
1 1 7 6	Övriga tjänster och arbeten som skickas ut för översättning och maskinskrivning	74 000	186 000	239 052,16
	Artikel 1 1 7 — Totalt	124 000	261 000	296 908,58
1 1 8	***Kostnader vid tjänstens tillträde, vid avgång och vid förflyttning***			
1 1 8 0	Diverse utgifter i samband med anställningsförfaranden	10 000	37 000	34 510,35
1 1 8 1	Resekostnader (inbegripet familjemedlemmar)	20 000	34 000	15 681,60
1 1 8 2	Bosättningsbidrag och flyttningsbidrag	45 000	100 000	253 529,90
1 1 8 3	Flyttningskostnader	100 000	185 000	342 309,33
1 1 8 4	Tillfälliga traktamenten	25 000	90 000	96 131,17
	Artikel 1 1 8 — Totalt	200 000	446 000	742 162,35
1 1 9	***Viktning av löner***	– 263 000	– 530 000	– 157 985,26
	KAPITEL 1 1 — TOTALT	5 690 000	5 646 000	5 953 393,73
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	***Utgifter för tjänste- och förrättningsresor och andra extra kostnader***	260 000	210 000	261 553,67
	KAPITEL 1 3 — TOTALT	260 000	210 000	261 553,67
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	***Särskild hjälp***	p.m.	p.m.	0,—
1 4 2	***Restauranger och matsalar***	20 000	28 000	32 000,—

CEDEFOP

KAPITEL 1 4 — SOCIALMEDICINSK INFRASTRUKTUR *(forts.)*

KAPITEL 1 5 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH EXPERTER

KAPITEL 1 7 — MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 4 3	***Läkarvård***	10 000	15 000	8 939,76
1 4 4	***Språkkurser, omskolning och vidareutbildning***	100 000	100 000	102 916,29
1 4 9	***Övriga utgifter***	30 000	29 000	17 797,71
	KAPITEL 1 4 — TOTALT	160 000	172 000	161 653,76
	KAPITEL 1 5			
1 5 2	***Utbyte av personal mellan Cedefop och den offentliga sektorn***			
1 5 2 0	Nationella eller internationella tjänstemän, såväl som anställda inom den privata sektorn som tillfälligt placerats inom Cedefop	375 000	495 000	348 943,07
1 5 2 1	Cedefops tjänstemän som tillfälligt arbetar för nationella förvaltningar, internationella organisationer eller offentliga eller privata institutioner eller företag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 5 2 — Totalt	375 000	495 000	348 943,07
	KAPITEL 1 5 — TOTALT	375 000	495 000	348 943,07
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	***Mottagnings- och representationskostnader***	20 000	20 000	9 000,—
	KAPITEL 1 7 — TOTALT	20 000	20 000	9 000,—
	Avdelning 1 — Totalt	**6 505 000**	**6 543 000**	**6 734 544,23**

CEDEFOP

AVDELNING 1

PERSONAL

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

1 1 0 ***Anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen***

1 1 0 0 Grundlöner

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
3 635 000	3 810 500	3 737 188,68

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka grundlönen för personalen enligt bifogade tabell, på grundval av de aktuella förordningarna och sannolika ändringar.

1 1 0 1 Familjetillägg

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
470 000	420 000	406 558,27

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt artiklarna 6—8 i bilaga IV.

Dessa familjetillägg omfattar:

— hushållstillägg,

— barntillägg eller tillägg för övriga anhöriga,

— utbildningstillägg.

1 1 0 2 Utvandrings- och utlandstillägg

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
560 000	510 000	485 758,53

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt artikel 10 i bilaga IV.

Utlandstillägget uppgår till 16 % av summan av grundlön, hushållstillägg och barntillägg.

CEDEFOP

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 0 *(forts.)*

1 1 0 3 Sekretariatstillägg

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
37 000	37 000	29 346,25

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt artikel 9 c i bilaga IV.

1 1 1 ***Extraanställda och lokalt anställda***

1 1 1 0 Extraanställda

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
365 000	148 500	23 471,82

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning till hjälppersonal och institutionens socialförsäkringsavgifter, undantaget belopp som urbetalas i form av korrigeringskoefficienter, vilka skall belasta punkt 1 1 9 0.

1 1 1 2 Lokalt anställda

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
165 000	169 000	29 703,97

Anmärkningar

Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4 och avdelning IV i dessa.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning till lokalt anställda och institutionens socialförsäkringsavgifter.

1 1 3 ***Arbetsgivarens socialförsäkringsavgifter***

1 1 3 0 Försäkring mot sjukdom

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
127 000	130 000	124 999,98

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt artikel 38.1 och 38.2.

Detta anslag är avsett att täcka nationella arbetsgivaravgifter för socialförsäkring eller arbetsgivarens avgifter för försäkring mot sådana kostnader för sjukdom som Cedefop står för.

CEDEFOP

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 3 *(forts.)*

1 1 3 1 Försäkring mot olycksfall och yrkessjukdom

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
30 000	30 000	28 994,97

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt artikel 38 a.

Detta anslag är avsett att täcka nationella arbetsgivaravgifter för socialförsäkring eller arbetsgivarens avgifter för försäkring mot sådana kostnader för olycksfall och yrkessjukdom som Cedefop står för.

1 1 3 2 Arbetslöshetsförsäkring

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
18 000	12 000	6 586,64

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt artikel 46 a.

Detta anslag är avsett att täcka nationella arbetsgivaravgifterna för socialförsäkring eller arbetsgivarens avgifter för försäkring mot sådana kostnader för arbetslöshet som Cedefop står för.

1 1 3 3 Inrättande eller upprätthållande av pensionsrättigheter

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt artikel 37 i bilaga VI.

1 1 4 ***Diverse ersättningar och bidrag***

1 1 4 0 Ersättningar vid barns födelse och vid dödsfall

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 000	1 000	0,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt artiklarna 39 och 40.

CEDEFOP

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 4 *(forts.)*

1 1 4 1 Årliga resekostnader i samband med ledighet

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
220 000	200 000	199 552,99

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt artikel 15 i bilaga IV.

1 1 4 5 Särskild ersättning för bokförare och förvaltare av förskottskonton

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	p.m.	0,—

1 1 5 ***Övertid***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 000	1 000	145,96

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt bilaga II.

Övertidsarbete som utförs av personal i kategorierna C och D berättigar till kompensationsledighet eller timersättning. Detta gäller också lokalt anställda när övertid inte kan tas ut som ledighet.

1 1 7 ***Ytterligare tjänster***

1 1 7 0 Frilanstolkar och konferensmedhjälpare

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
20 000	30 000	5 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ersättningar och resekostnader för frilanstolkar och konferensmedhjälpare, inbegripet ersättning för tjänster som utförs av kommissionens tolkar.

1 1 7 5 Stöd till översättningsavdelningen

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
30 000	45 000	52 856,42

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för det arbete som utförs av frilansöversättare och tillfälligt anställda översättare samt för maskinskrivning eller annat arbete som skickas ut av översättningsavdelningen.

CEDEFOP

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 7 *(forts.)*

1 1 7 6 Övriga tjänster och arbeten som skickas ut för översättning och maskinskrivning

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
74 000	186 000	239 052,16

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka:

— anställning av tillfällig personal, särskilt telefonister och stenografer,

— reproduktions- och maskinskrivningsarbete som skickas ut därför att det inte kan ombesörjas inom Cedefop,

— kostnader för datainskrivning av referensdokument för Cedefops egna behov och för framläggande inför budgetmyndigheten.

1 1 8 ***Kostnader vid tjänstens tillträde, vid avgång och vid förflyttning***

1 1 8 0 Diverse utgifter i samband med anställningsförfaranden

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
10 000	37 000	34 510,35

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter vid anställningsförfaranden, inbegripet utgifterna för anordnande av uttagningsprov, kallelser och läkarundersökningar.

1 1 8 1 Resekostnader (inbegripet familjemedlemmar)

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
20 000	34 000	15 681,60

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka resekostnaderna för anställda (inbegripet familjemedlemmar) då de tillträder eller lämnar en tjänst eller då de förflyttas.

1 1 8 2 Bosättningsbidrag och flyttningsbidrag

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
45 000	100 000	253 529,90

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt artiklarna 11 och 12 i bilaga IV.

Detta anslag är avsett att täcka:

— bosättningsbidrag,

— flyttningsbidrag,

till anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst, då de förflyttas och då de slutgiltigt lämnar en tjänst och bosätter sig på annan ort.

CEDEFOP

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

***1 1 8** (forts.)*

1 1 8 3 Flyttningskostnader

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
100 000	185 000	342 309,33

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt artikel 16 i bilaga IV.

Detta anslag är avsett att täcka flyttningskostnader för tjänstemän.

1 1 8 4 Tillfälliga traktamenten

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
25 000	90 000	96 131,17

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt artikel 17 i bilaga IV.

Detta anslag är avsett att täcka tillfälliga traktamenten.

1 1 9** **Viktning av löner

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
− 263 000	− 530 000	− 157 985,26

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för löneviktningar enligt rådets beslut.

KAPITEL 1 3 — TJÄNSTE- OCH FÖRRÄTTNINGSRESOR

1 3 0** **Utgifter för tjänste- och förrättningsresor och andra extra kostnader

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
260 000	210 000	261 553,67

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka förrättningskostnader för Cedefops personal.

KAPITEL 1 4 — SOCIALMEDICINSK INFRASTRUKTUR

1 4 0 *Särskild hjälp*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	p.m.	0,—

1 4 2 *Restauranger och matsalar*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
20 000	28 000	32 000,—

1 4 3 *Läkarvård*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
10 000	15 000	8 939,76

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1859/76 av den 29 juni 1976 om anställningsvillkor för personalen vid Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 679/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 1), särskilt artikel 30.2.

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för de obligatoriska årliga läkarundersökningarna för personalen.

1 4 4 *Språkkurser, omskolning och vidareutbildning*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
100 000	100 000	102 916,29

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka Cedefops ekonomiska bidrag avseende kostnaderna för vidareutbildning av personalen.

1 4 9 *Övriga utgifter*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
30 000	29 000	17 797,71

KAPITEL 1 5 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH EXPERTER

1 5 2 *Utbyte av personal mellan Cedefop och den offentliga sektorn*

1 5 2 0 Nationella eller internationella tjänstemän, såväl som anställda inom den privata sektorn som tillfälligt placerats inom Cedefop

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
375 000	495 000	348 943,07

Anmärkningar

De av kommissionen antagna bestämmelserna om utnämning, ersättning och andra ekonomiska villkor för tjänstemän tillämpas på analogt sätt.

CEDEFOP

KAPITEL 1 5 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH EXPERTER *(forts.)*

1 5 2 *(forts.)*

1 5 2 0 *(forts.)*

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för nationella tjänstemän eller andra experter som placerats vid Cedefop, samt tillfällig anställning av dessa.

1 5 2 1 Cedefops tjänstemän som tillfälligt arbetar för nationella förvaltningar, internationella organisationer eller offentliga eller privata institutioner eller företag

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka betalning av ytterligare kostnader för Cedefops personal vid placering vid Cedefop, samt kostnader för utbildningsprogram.

KAPITEL 1 7 — MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

1 7 0 ***Mottagnings- och representationskostnader***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
20 000	20 000	9 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka representationskostnader.

CEDEFOP

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 2 0 — UTHYRNING AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	***Hyra***			
2 0 0 0	Hyra	275 000	273 000	239 480,31
2 0 0 1	Säkerheter	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 0 0 — Totalt	275 000	273 000	239 480,31
2 0 1	***Försäkring***	5 000	2 000	1 934,49
2 0 2	***Vatten, gas, elektricitet och värme***	40 000	30 000	30 000,—
2 0 3	***Rengöring och underhåll***	100 000	90 000	79 131,78
2 0 4	***Inredning av lokaler***	15 000	19 000	1 744 166,80
2 0 5	***Byggnaders säkerhet och övervakning***	60 000	56 000	59 326,21
2 0 7	***Byggande av fastigheter***	95 000	1 800 000	
2 0 9	***Övriga utgifter***	5 000	1 000	1 619,69
	KAPITEL 2 0 — TOTALT	595 000	2 271 000	2 155 659,28
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	***Utrustning, driftskostnader och tjänster i anslutning till databehandlingen***			
2 1 0 0	Databehandlingsutrustning	145 000	150 000	108 971,44
2 1 0 1	Utveckling av programvara	100 000	70 000	131 747,57
2 1 0 2	Övriga externa tjänster	75 000	98 000	69 282,69
	Artikel 2 1 0 — Totalt	320 000	318 000	310 001,70
	KAPITEL 2 1 — TOTALT	320 000	318 000	310 001,70

CEDEFOP

KAPITEL 22 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
	KAPITEL 22			
220	***Tekniska installationer och elektronisk kontorsutrustning***			
2200	Nyinköp av teknisk utrustning och installationer	10 000	24 000	21 332,48
2201	Förnyelse av teknisk utrustning och installationer	18 000	p.m.	0,—
2202	Hyra av teknisk utrustning och installationer	p.m.	p.m.	0,—
2203	Underhåll, användning och reparation av teknisk utrustning och installationer	12 000	17 000	0,—
2204	Elektronisk kontorsutrustning	10 000	4 000	1 260,78
	Artikel 220 — Totalt	50 000	45 000	22 593,26
221	***Inventarier***			
2210	Nyinköp av inventarier	7 000	11 000	4 823,32
2211	Förnyelse av inventarier	10 000	9 000	1 935,64
2212	Hyra av inventarier	p.m.	p.m.	0,—
2213	Underhåll, användning och reparation av inventarier	1 000	p.m.	0,—
	Artikel 221 — Totalt	18 000	20 000	6 758,96
223	***Fordon***			
2230	Nyinköp av fordon	25 000	p.m.	0,—
2231	Förnyelse av fordon	20 000	p.m.	0,—
2232	Hyra av fordon	p.m.	2 000	0,—
2233	Underhåll, användning och reparation av fordon	7 000	10 000	10 000,—
	Artikel 223 — Totalt	52 000	12 000	10 000,—
225	***Kostnader för dokumentation och bibliotek***			
2250	Bibliotek, inköp av böcker	4 000	4 000	4 000,—
2251	Specialutrustning till bibliotek och för dokumentation och reproduktion	4 000	2 000	0,—
2252	Prenumeration på tidningar och tidskrifter	2 000	2 000	0,—

CEDEFOP

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
2 2 5	*(forts.)*			
2 2 5 4	Bindning och bevarande av bibliotekets böcker	1 000	1 000	0,—
	Artikel 2 2 5 — Totalt	11 000	9 000	4 000,—
	KAPITEL 2 2 — TOTALT	131 000	86 000	43 352,22
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	***Papper och kontorsmateriel***	50 000	42 000	46 974,39
2 3 2	***Utgifter i samband med finansiella transaktioner***			
2 3 2 0	Bankavgifter	60 000	66 000	75 000,—
2 3 2 1	Kursförluster	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Övriga utgifter i samband med finansiella transaktioner	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 3 2 — Totalt	60 000	66 000	75 000,—
2 3 3	***Kostnader för juridisk hjälp***	15 000	16 000	6 000,—
2 3 4	***Skadestånd***	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Övriga administrativa utgifter***			
2 3 5 0	Diverse försäkringar	4 000	1 300	89,23
2 3 5 1	Uniformer och arbetskläder	1 000	1 000	0,—
2 3 5 3	Flyttning av avdelningar	2 000	4 000	1 851,25
2 3 5 4	Småutgifter	7 000	4 000	4 000,—
	Artikel 2 3 5 — Totalt	14 000	10 300	5 940,48
2 3 9	***Publikationer***	55 000	54 700	37 934,25
	KAPITEL 2 3 — TOTALT	194 000	189 000	171 849,12

CEDEFOP

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER

KAPITEL 2 5 — FORMELLA OCH INFORMELLA MÖTEN

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	***Porto och leveranskostnader***	83 000	80 000	90 000,—
2 4 1	***Telekommunikationer***			
2 4 1 0	Abonnemang och avgifter för telekommunikationer	90 000	117 000	128 000,—
2 4 1 1	Inköp och installation av telekommunikationsutrustning och material	7 000	7 000	16 653,64
	Artikel 2 4 1 — Totalt	97 000	124 000	144 653,64
	ARTIKEL 2 4 — TOTALT	180 000	204 000	234 653,64
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	***Utgifter för officiella och andra möten***	25 000	24 000	10 000,—
	KAPITEL 2 5 — TOTALT	25 000	24 000	10 000,—
	Avdelning 2 — Totalt	**1 445 000**	**3 092 000**	**2 925 515,96**

CEDEFOP

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 2 0 — UTHYRNING AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

2 0 0 ***Hyra***

2 0 0 0 Hyra

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
275 000	273 000	239 480,31

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka hyror för byggnader och lokaler eller delar av lokaler.

2 0 0 1 Säkerheter

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	p.m.	0,—

2 0 1 ***Försäkring***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
5 000	2 000	1 934,49

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalning av de olika försäkringspremierna för byggnader och lokaler eller delar av lokaler.

2 0 2 ***Vatten, gas, elektricitet och värme***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
40 000	30 000	30 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka löpande kostnader.

2 0 3 ***Rengöring och underhåll***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
100 000	90 000	79 131,78

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för rengöring och underhåll av Cedefops byggnad (lokaler, hiss, centralvärme, luftkonditionering, elektrisk utrustning, vattenledningar).

CEDEFOP

KAPITEL 20 — UTHYRNING AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

204 *Inredning av lokaler*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
15 000	19 000	1 744 166,80

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inredning av byggnaden och flyttning av mellanväggar.

205 *Byggnaders säkerhet och övervakning*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
60 000	56 000	59 326,21

207 *Byggande av fastigheter*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
95 000	1 800 000	

Anmärkningar

Ny artikel

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för byggande av fastigheter.

209 *Övriga utgifter*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
5 000	1 000	1 619,69

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka övriga löpande utgifter för byggnader, som inte särskilt har angivits, särskilt skatter och vägavgifter, renhållning, sophämtning, skorstensfejeri m.m.

KAPITEL 21 — DATABEHANDLING

210 *Utrustning, driftskostnader och tjänster i anslutning till databehandlingen*

2100 Databehandlingsutrustning

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
145 000	150 000	108 971,44

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp eller hyra av datorer och kringutrustning.

Det täcker också kostnaderna för service, drift, reparationer, datamedier, dokumentation, övrigt material m.m.

CEDEFOP

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING *(forts.)*

2 1 0 *(forts.)*

2 1 0 1 Utveckling av programvara

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
100 000	70 000	131 747,57

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för datorservice och konsulttjänster, särskilt för:

— underhåll av befintliga program,

— utveckling av nya program och utvidgning av befintliga program (genomförbarhetsstudier, analys, programmering, implementering m.m.),

— inköp, hyra och underhåll av programpaket och mjukvara m.m.

2 1 0 2 Övriga externa tjänster

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
75 000	98 000	69 282,69

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för extern datapersonal (operatörer, dataadministratörer, systemingenjörer, datainmatningspersonal m.m.).

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

2 2 0 ***Tekniska installationer och elektronisk kontorsutrustning***

2 2 0 0 Nyinköp av teknisk utrustning och installationer

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
10 000	24 000	21 332,48

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av audiovisuell utrustning och utrustning för reproduktion, arkivering, bibliotek och tolkning.

2 2 0 1 Förnyelse av teknisk utrustning och installationer

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
18 000	p.m.	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka byte av framför allt:

— audiovisuell utrustning och utrustning för reproduktion, arkivering, bibliotek och tolkning, närmare bestämt bås, hörlurar och omkopplingsenheter för simultantolkning,

— verktyg för fastighetsservice.

CEDEFOP

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 0 *(forts.)*

2 2 0 2 Hyra av teknisk utrustning och installationer

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka hyra för utrustning vars anskaffning inte lönar sig ekonomiskt eller har försvårats på grund av reducerade budgetmedel.

2 2 0 3 Underhåll, användning och reparation av teknisk utrustning och installationer

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
12 000	17 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka underhålls- och reparationskostnaderna för det material eller den utrustning som anges i punkterna 2 2 0 0 till 2 2 0 2.

2 2 0 4 Elektronisk kontorsutrustning

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
10 000	4 000	1 260,78

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp, hyra, uppställning, underhåll och reparation av elektronisk kontorsutrustning, såsom räknemaskiner, skrivmaskiner, ordbehandlare, elektroniska fotokopiatorer, minidatorer, mikrokopiatorer, mikroficheläsare/-skrivare, faxar, utrustning för storskalig reproduktion osv., samt kostnader för dokumentation och tillbehör m.m.

2 2 1 ***Inventarier***

2 2 1 0 Nyinköp av inventarier

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
7 000	11 000	4 823,32

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka nyinköp av inventarier.

2 2 1 1 Förnyelse av inventarier

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
10 000	9 000	1 935,64

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka förnyelse av inventarier.

CEDEFOP

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 1 *(forts.)*

2 2 1 2 Hyra av inventarier

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka hyra av inventarier.

2 2 1 3 Underhåll, användning och reparation av inventarier

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 000	p.m.	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka underhålls- och reparationskostnader för inventarier.

2 2 3 ***Fordon***

2 2 3 0 Nyinköp av fordon

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
25 000	p.m.	0,—

2 2 3 1 Förnyelse av fordon

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
20 000	p.m.	0,—

2 2 3 2 Hyra av fordon

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	2 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för att hyra fordon vid särskilda behov (konferenser m.m.).

2 2 3 3 Underhåll, användning och reparation av fordon

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
7 000	10 000	10 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för användning och underhåll av fordon.

CEDEFOP

KAPITEL 2 2 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

2 2 5 Kostnader för dokumentation och bibliotek

2 2 5 0 Bibliotek, inköp av böcker

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
4 000	4 000	4 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av de böcker, dokument och andra publikationer (undantaget tidskrifter) samt nya utgåvor av existerande volymer som är nödvändiga för Cedefops olika avdelningar.

2 2 5 1 Specialutrustning till bibliotek och för dokumentation och reproduktion

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
4 000	2 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka specialutrustning till bibliotek (kortregister, bokhyllor, skåp för pärmar m.m.).

2 2 5 2 Prenumeration på tidningar och tidskrifter

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
2 000	2 000	0,—

2 2 5 4 Bindning och bevarande av bibliotekets böcker

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 000	1 000	0,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bokbindning och övriga kostnader som är nödvändiga för att bevara bokverk och tidskrifter.

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

2 3 0 Papper och kontorsmateriel

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
50 000	42 000	46 974,39

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för fotokopior, material till reproduktionsutrustning, pappers- och kontorsartiklar.

CEDEFOP

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

2 3 2 Utgifter i samband med finansiella transaktioner

2 3 2 0 Bankavgifter

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
60 000	66 000	75 000,—

2 3 2 1 Kursförluster

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka de kursförluster som Cedefop har haft inom ramen för genomförandet av sin budget, i den mån kursförlusterna inte utjämnas av kursvinster.

2 3 2 9 Övriga utgifter i samband med finansiella transaktioner

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Kostnader för juridisk hjälp

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
15 000	16 000	6 000,—

2 3 4 Skadestånd

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Övriga administrativa utgifter

2 3 5 0 Diverse försäkringar

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
4 000	1 300	89,23

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka olika typer av försäkringar (särskilt skadeståndsansvar, stöldskyddsförsäkring).

2 3 5 1 Uniformer och arbetskläder

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 000	1 000	0,—

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka inköp, vård och rengöring av uniformer och arbetskläder.

CEDEFOP

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

2 3 5 *(forts.)*

2 3 5 3 Flyttning av avdelningar

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
2 000	4 000	1 851,25

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för flyttning inom byggnaden.

2 3 5 4 Småutgifter

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
7 000	4 000	4 000,—

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka övriga driftsutgifter som inte är särskilt angivna.

2 3 9 ***Publikationer***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
55 000	54 700	37 934,25

Anmärkningar

Rådets förordning (EEG) nr 1416/76 av den 1 juni 1976 om finansiella bestämmelser för Europeiska centrumet för utveckling av yrkesutbildning (EGT nr L 164, 24. 6. 1976, s. 1), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1948/93 (EGT nr L 181, 23. 7. 1993, s. 15).

Detta anslag är avsett att täcka publikationskostnader som inte täcks i kapitel 3, särskilt utgifter för publicering av Cedefops redogörelse för inkomster och utgifter i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* enligt artikel 14 andra stycket i de finansiella bestämmelserna.

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER

2 4 0 ***Porto och leveranskostnader***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
83 000	80 000	90 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka porto och andra leveranskostnader, inbegripet paket.

CEDEFOP

KAPITEL 2 4 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER *(forts.)*

2 4 1 ***Telekommunikationer***

2 4 1 0 Abonnemang och avgifter för telekommunikationer

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
90 000	117 000	128 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka abonnemangsavgifter, samtalsavgifter, underhållsavgifter samt utgifter för reparation och underhåll av utrustning.

2 4 1 1 Inköp och installation av telekommunikationsutrustning och material

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
7 000	7 000	16 653,64

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för telekommunikationsutrustning, inbegripet ledningar: inköp, hyra, installation, underhåll, dokumentation m.m.

KAPITEL 2 5 — FORMELLA OCH INFORMELLA MÖTEN

2 5 0 ***Utgifter för officiella och andra möten***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
25 000	24 000	10 000,—

CEDEFOP

AVDELNING 3

DRIFTSKOSTNADER

KAPITEL 3 0 — DRIFTSKOSTNADER

KAPITEL 3 1 — DELTAGANDE AV ICKE-MEDLEMSSTATER I ARBETSPROGRAMMET

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
	KAPITEL 3 0			
3 0 0	***Dokumentation avseende verksamheten***			
3 0 0 0	Dokumentation	220 000	220 000	185 000,—
3 0 0 1	Datorisering	50 000	116 000	68 900,—
	Artikel 3 0 0 — Totalt	270 000	336 000	253 900,—
3 0 1	***Informationsspridning***	1 031 000	810 000	561 361,15
3 0 2	***Projekt för utveckling och samordning av forskningsarbete***			
3 0 2 0	Utgifter för möten	615 000	510 000	353 000,—
3 0 2 1	Utgifter för tolkning	230 000	150 000	120 000,—
	Artikel 3 0 2 — Totalt	845 000	660 000	473 000,—
3 0 3	***Pilotstudier och -projekt***	1 301 000	1 144 000	789 900,05
3 0 4	***Översättningskostnader***	308 000	395 000	311 372,79
3 0 5	***Styrelsemöten***	175 000	200 000	234 739,03
3 0 6	***Program för utbytesbesök av utbildningsspecialister***	1 220 000	1 220 000	1 154 997,96
	KAPITEL 3 0 — TOTALT	5 150 000	4 765 000	3 779 270,98
	KAPITEL 3 1			
3 1 0	***Deltagande av icke-medlemsstater i arbetsprogrammet***	226 541	126 282	96 135,—
	KAPITEL 3 1 — TOTALT	226 541	126 282	96 135,—
	Avdelning 3 — Totalt	**5 376 541**	**4 891 282**	**3 875 405,98**
	TOTALSUMMA	**13 326 541**	**14 526 282**	**13 535 466,17**

CEDEFOP

AVDELNING 3

DRIFTSKOSTNADER

KAPITEL 30 — DRIFTSKOSTNADER

30 0 ***Dokumentation avseende verksamheten***

3000 Dokumentation

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
220 000	220 000	185 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna för upprättandet av ett system för insamling av information och för dokumentation, som anses viktigt för att Cedefop skall fungera på ett tillfredsställande sätt, inbegripet samarbetsavtal med specialiserade institutioner, bokinköp och prenumerationer på tidningar och facktidskrifter samt telekommunikationsavgifter och andra avgifter för tillgång till och användning av databaser.

3001 Datorisering

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
50 000	116 000	68 900,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka samtliga kostnader för installation, underhåll och användning av mjukvara och databaser (genomförbarhetsstudier, analyser, ändringar, inköp av standardprogramvara, specialprogramvara, programmering och drift m.m.) samt löpande kostnader (telekommunikationer, användarkostnader).

301 ***Informationsspridning***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 031 000	810 000	561 361,15

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för utarbetande, utgivning och distribution av en gemenskapsbulletin om yrkesutbildning, årsberättelse samt andra publikationer från Cedefop, inbegripet exempelvis kostnader för papper, maskinskrivning, tryckning, distribution och övriga frilanstjänster.

302 ***Projekt för utveckling och samordning av forskningsarbete***

3020 Utgifter för möten

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
615 000	510 000	353 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för förberedelse, anordnande och uppföljning av expertmöten, seminarier och konferenser som tjänar till att:

— fastställa tydliga mål för Cedefops olika verksamheter,

— säkerställa att det sker en uppföljning av dessa verksamheter,

— sammanställa erfarenheter,

CEDEFOP

KAPITEL 3 0 — DRIFTSKOSTNADER *(forts.)*

3 0 2 *(forts.)*

3 0 2 0 *(forts.)*

inbegriper utgifter för maskinskrivnings-, trycknings- och reproduktionsarbeten som sker på frilansbasis.

3 0 2 1 Utgifter för tolkning

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
230 000	150 000	120 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter, resekostnader och traktamenten för frilanstolkar och konferensmedhjälpare, inbegripet betalning av tjänster som utförs av kommissionens tolkar, för alla möten som sammanhänger med genomförandet av Cedefops verksamhetsprogram.

3 0 3 ***Pilotstudier och -projekt***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 301 000	1 144 000	789 900,05

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för utbildningsavtal och utvärdering av försöksåtgärder och pilotprojekt i enlighet med verksamhetsprogrammet, inbegripet kostnader för maskinskrivning på frilansbasis.

3 0 4 ***Översättningskostnader***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
308 000	395 000	311 372,79

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för översättningar som behövs för genomförandet av Cedefops verksamhetsprogram, inbegripet kostnader för maskinskrivning på frilansbasis.

3 0 5 ***Styrelsemöten***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
175 000	200 000	234 739,03

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för styrelsens och urvalskommitténs arbete, och andra informella möten som rör Cedefops administration, inbegripet kostnader för resor och traktamenten, hyra av möteslokaler, och utgifter för tolkning.

CEDEFOP

KAPITEL 3 0 — DRIFTSKOSTNADER *(forts.)*

3 0 6 ***Program för utbytesbesök av utbildningsspecialister***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 220 000	1 220 000	1 154 997,96

Anmärkningar

Rådets resolution av den 2 juni 1983 om yrkesutbildningsåtgärder som rör ny informationstekonologi (EGT nr C 166, 25. 6. 1983, s. 1).

Rådets resolution av den 11 juni 1983 om yrkesutbildningspolitik i Europeiska gemenskaperna under 1980-talet (EGT nr C 193, 20. 7. 1983, s. 2).

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna (inbegripet möten, tolkning, resekostnader, översättningar) för genomförande av programmen enligt dessa förordningar.

KAPITEL 3 1 — DELTAGANDE AV ICKE-MEDLEMSSTATER I ARBETSPROGRAMMET

3 1 0 ***Deltagande av icke-medlemsstater i arbetsprogrammet***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
226 541	126 282	96 135,—

CEDEFOP

Tjänsteförteckning

Kategori och lönegrad	1997		1998	
	Fasta tjänster	Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster	Tillfälliga tjänster
A 1	—	—	—	—
A 2	—	—	—	—
A 3	—	1	—	1
A 4	4 (1)	4 (1)	4	4
A 5	12 (2)	3 (1)	12	3
A 6	3 (1)	3	3	3
A 7	4	2	4	2
A 8	—	—	—	—
Totalt	23	13	23	13
B 1	4	—	4	—
B 2	—	—	—	—
B 3	3	2	3	2
B 4	—	—	—	—
B 5	4	2	4	2
Totalt	11	4	11	4
C 1	4	1	4	1
C 2	3	1	3	1
C 3	9	5	9	5
C 4	—	2	—	2
C 5	—	2	—	2
Totalt	16	11	16	11
D 1	1	—	1	—
D 2	1	1	1	1
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totalt	2	1	2	1
Totalt	52	29	52	29
Totalsumma	**81**		**81**	

(1) Varav en översättare.

(2) Varav sju översättare.

För 1998 förutses inga ändringar av antalet tjänster, men om någon tjänsteman inom driftssektorn skulle lämna avdelningen kommer han eller hon att ersättas med en tillfälligt anställd i samma kategori men inte automatiskt i samma grad.